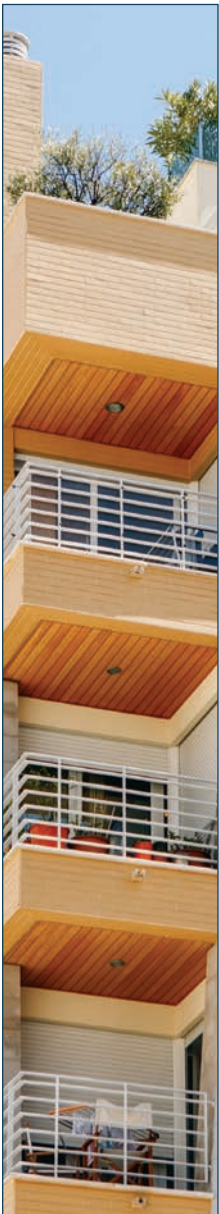


## Descubra formas de ahorrar con SoCalREN

Southern California Regional Energy Network (SoCalREN, por sus siglas en inglés) proporciona una amplia variedad de servicios que ayudan a los residentes, negocios y agencias públicas del Sur de California a ahorrar energía y dinero.



### Programa residencial

SoCalREN brinda información, recursos y programas para ayudar al mercado residencial del Sur de California a ahorrar energía y dinero.

Información y recursos: [socalren.org/resources](https://socalren.org/resources)

### Programa multifamiliar

Ofrecemos incentivos financieros y asistencia técnica para ayudar a los propietarios de viviendas a hacer mejoras que ahorran energía y además brindan un ambiente para vivir más saludable y cómodo para sus inquilinos. Los edificios elegibles deben tener un mínimo de cinco unidades residenciales anexas y deben recibir servicios de Southern California Edison y SoCalGas®. Los proyectos deben incluir un mínimo de tres medidas de eficiencia energética elegibles, ser evaluados por el programa y alcanzar un mínimo de mejora energética del 10 % en todo el edificio.

### Programa de financiamiento multifamiliar

Los participantes del Programa multifamiliar de SoCalREN que califiquen pueden acceder al financiamiento del proyecto a tarifas preferenciales a través de un proceso de solicitud rápido y fácil.

Información y recursos: [socalren.org/multifamily](https://socalren.org/multifamily)  
• (877) 785-2237 • [multifamily@socalren.org](mailto:multifamily@socalren.org)

¡Visítenos en línea en [socalren.org](https://socalren.org) o llámenos al (877) 785-2237 para comenzar hoy!

### Coordinador comunitario residencial

Nuestro equipo puede asistir a eventos comunitarios locales para proporcionar información sobre eficiencia energética y sostenibilidad en varios idiomas como español, chino y coreano.

Información y recursos:  
• [contact@socalren.org](mailto:contact@socalren.org)  
• (877) 785-2237



---

## Programas para agencias públicas

SoCalREN asume un enfoque integral para ayudar a las agencias a completar proyectos de eficiencia energética. Desde diseñar especificaciones de rendimiento hasta la culminación del proyecto, nuestro equipo ofrece un paquete de programas para ayudar a identificar medidas de ahorro de energía y trabaja junto con el personal de la agencia, sin costo adicional.

Las agencias que califican incluyen ciudades, condados, distritos escolares, distritos de agua, distritos de saneamiento y otras agencias públicas de los condados de Los Angeles, San Bernardino, Riverside, Ventura, Inyo, Imperial y Mono, como también algunas partes de los condados de Orange, Kern, Tulare, Santa Barbara y Kings.

Información y recursos: [socalren.org/interest](https://socalren.org/interest) • [info@socalren.org](mailto:info@socalren.org)

### Programa de entrega de proyectos

Nuestro equipo guía a las agencias públicas de principio a fin a través de proyectos de eficiencia energética. Ofrecemos servicios técnicos y de auditoría, apoyo de financiamiento, adquisición simplificada y apoyo para solicitar incentivos.

### Programa de ahorros medidos

Es otra forma de acceder a los servicios de apoyo del Programa de entrega de proyectos de SoCalREN. Este programa utiliza el consumo normalizado de energía medido (NMEC) para medir los ahorros de energía en el medidor.

### Fondo de préstamos rotativos

Este programa proporciona financiamiento anticipado y a corto plazo para la construcción para proyectos pequeños a medianos con 0 % de interés. Se puede utilizar para acortar la demora entre la construcción y el financiamiento con factura (OBF) u otras fuentes de fondos no disponibles inmediatamente.

### Camino a cero

Además de nuestros programas de eficiencia energética, ofrecemos oportunidades de ahorro de energía para instalaciones en comunidades desfavorecidas.

---

## Programa de desarrollo de la fuerza laboral

El Programa de desarrollo de la fuerza laboral de SoCalREN proporciona formación, herramientas y oportunidades para diversos participantes en comunidades desfavorecidas para aprovechar oportunidades profesionales y contractuales en eficiencia energética.

Información y recursos: [socalren.org/workforce](https://socalren.org/workforce)

### Negocios pequeños diversos

Este programa de siete semanas prepara a los contratistas pequeños y diversos para competir por proyectos de actualización de eficiencia energética y llevarlos a cabo para el condado de Los Angeles y en todo el Sur de California. El programa E-Contractor Academy brinda a los contratistas acceso a garantías y recursos de capital y una introducción a la sostenibilidad, requisitos de contratación pública y cómo hacer una oferta para proyectos de eficiencia energética. El condado otorga los proyectos utilizando una estrategia de adquisición que promueve la participación de contratistas locales pequeños y una estrategia de desarrollo de la fuerza laboral integrada que estimula la creación de empleos de calidad.

### Estudiantes de STEAM

El Programa de estudiantes de Arquitectura, Construcción e Ingeniería (ACES, por sus siglas en inglés) brinda a los estudiantes de minorías de comunidades desfavorecidas la oportunidad de inscribirse en cursos de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemática (STEAM) de escuelas secundarias e institutos terciarios. Estos cursos ayudan a preparar a los estudiantes para futuras carreras en los campos de STEAM, incluyendo eficiencia energética. El programa ACES está disponible en las escuelas participantes.

---

Updated 01/16/20